Hjälpkommittén för
FINLANDS BARN.
(f.d. Finska Sommarbarn).

Vi ha mottagit Eder anmälan om att Ni vill taga vård om ett finskt barn och tacka varmt för Eder beredvillighet att stödja oss i vårt arbete för att lindra det finska folkets svåra nöd. Hjälpkommittén för Finlands Barn har emellertid med nödvändighet utvecklats till en riksorganisation, och vi bedja Eder nu att sända Eder anmälan till Fröken Gunborg Nyman, Centralbiblioteket, Eskilstuna som är kommitténs ombud i Eskilstuna med omnejd, och handhar utplaceringen av de finska barnen i Eder trakt.

Samtidigt vilja vi utnyttja tillfället att giva Eder en liten orientering om Hjälpkommittén för Finlands Barn. Kommittén hette förut Finska Sommarbarn, då den ursprungligen bildades för att förmedla ferievistelse för ett antal finska barn i Sverige under sommaren 1941. Det nya kriget gjorde att verksamheten måste betydligt utvidgas, och det nuvarande katastrofala livsmedelsläget i Finland ställer oss inför vissheten, att barntransporterna hit måste göras till en folkrörelse, om hjälpen något så när skall motsvara behovet.

På finsk sida samarbetar den svenska kommittén med finska socialministeriets barnförflyttningskommitté, som är ett statligt organ. Urvalet av barnen i Finland sker helt genom den finska kommittén och kan icke påverkas av oss. Det är alltså omöjligt att genom Hjälpkommittén för Finlands Barn få hit något särskilt inbjudet barn.

Av finska regeringen har föreskrivits, att de barn, som kunna komma ifråga för transporterna till Sverige, skola tillhöra någon av följande kategorier:

1) Karelska barn, vilkas föräldrar återvända till hemtrakten.
2) Genom bombanfall hemlösa barn,
3) Barn till krigsänkor och invalider, vilka icke åtnjuta fadderunderstöd.
4) Barn ur storfamiljer (8-10 barn eller mera).

SÖDERMANLANDS
HEMBYGDSFÖRBUND

reteraren: LANDSANTIKVARIE
ar Schnell, Nyköping
Postgiro 130181. Telefon 1693
.....
örlaget (Sörmländska handlingar, Sörm-
ndska kyrkor, turistvägledningar etc.)
Nyköping, Postgiro 176983
.....
Årsboken Sörmlandsbygden, Nyköping.
Postgiro 141389
.....
afförvaltaren: Nyköping. Postgiro 76722

Förken Gunborg Nyman.
Eskilstina,

Ärade FrökennNyman,

Tyvärr kan jag inte lova några barn inom överskådlig framtid. Barn c:a den 14 är sista budet från stockholm, men de ha börjat dra på det. Däremot ha jag gått och självsvåldigt lovat bort 12 av Edra barn till den 1 april c:a. Det är industriens hem i Hållsta som det gäller. jag hade sökt avstyra deras hembildande strävanden, men resultatet blev detta som framgår av bifogade brev. De säga sig mycket tidigt ha anmält sig till Stockholm, och knorra av förvåning över att vi då icke lämna dem barn lika snart som till Stadens hem. När det senare skall få barn vet jag nu inte, men det måste tydligen tagas av första möjliga kontingent.

Med de bästa hälsningar

Eder

Tore Schnell

7/2 1942

Ankommet 18 apr. 1944

"Finlands barn",
Stockholm

Undertecknad anhåller härmed om uppgift angående min 6 åriga dotter Anna som den 3 mars 1944 tillsammans med sin yngre syster Brita genom Socialministeriets Barnförflyttningsbyrå, Helsingfors, sändes till Sverige med tåg via Haparanda. Ännu har nämligen intet meddelande kommit ang. Anna, fastän Brita redan längesen är placerad och kontakt har nåtts med hennes nya hem i Sverige. Anna, som i år fyller 7 år, hade efter nyss genomgången mässling fått sviter i form av öroninflammationer och hade ännu vid avresan något flytning ur öronen. Då jag antager att att min dotter Anna möjligen blivit intagen på något sjukhus eller hospital, vore jag eder mycket tacksam om jag fick något meddelande om hennes nuvarande vistelseort, hälsotillstånd eller den ort dit hon eventuellt redan sänts vidare. Avvaktar med stor otålighet något besked om mitt barn och ber om ursäkt för besväret.

XXX
Fru

HJÄLPKOMMITTÉN FÖR
FINLANDS BARN
f. d. FINSKA SOMMARBARN
HERKULESGATAN 26
TELEFON
Namnanrop: »FINLANDS BARN»
POSTGIRO 900 900

STOCKHOLM den 28-3-47

Finska Barnhemmet
Västermo
Eskilstuna.

Enl. beslut av Finska Socialministeriet skall Edert finska barn

S. 3858

återvända till Finland. Skulle barnet vara sjukt eller föreligger annan anledning till att barnet bör stanna, bör Ni omedelbart efter mottagandet av detta brev meddela detta till vårt ombud i Edert län.

Kan barnet resa, skall det infinna sig den
senast klockan vid

Med detta brev följa en liten och fyra stora adresslappar. En skall barnet på resan ha om halsen. Tre adresslappar äro avsedda för bagaget. Adresslapparna skall Ni själv fylla i med tryckstil. Dessutom bör varje kolli förses med adress som skrives utanpå omslaget (adresslappen kan slitas bort). Numret på kontrollkupongen skall vara barnets registernummer. Den lilla adresslappen förses med barnets nummer och namn och fästes på synlig plats på barnets ytterplagg.

Barnet får medföra högst 3 st. paket eller väskor, inklusive matpaketet (gåvopaketet), vägande tillsammans högst 35 kg. Matvarorna packas i gåvopaketet, som bör märkas tydligt "gåvopaket". Övriga saker packas i högst två paket eller väskor. Därutöver bör barnet medföra ett litet paket med färdkost, som kan bäras av barnet själv, för en dag för resan i Finland. Skrymmande föremål kunna icke medsändas och vi

Vänd!

vilja framhålla att det är av stor betydelse att barnet i stället får med sig så mycket som möjligt av sina kläder.

Gåvopaket får innehålla:

Kaffe	1 kg.
Te	250 gram
~~Kakao~~	~~500 »~~
Blockchoklad	500 »
Sockerersättning (soletter m.m.)	100 »
Tobaksvaror	500 »
Tvål	200 »
Övriga livsmedel såsom socker, mjöl, smör, karameller o. s. v.	7 kg.

Dessutom får detta paket innehålla:

3 kg. begagnade kläder för barnets anhöriga.
1 par » skor (ej av gummi)
50 gram garn.

Paketet får ej innehålla:

Dam- och barnstrumpor, tyger, sytråd och synålar.

Om mer än 35 kg. bagage sändes med barnet kan ej Hjälpkommitté ansvara för bagagets framkomst. Möjlighet finnes att varje måna sända ett paket till barnet genom posten. Upplysningar därom erhålla genom våra länsombud.

Barnet får icke medföra några pengar.

Om Ni önskar hjälpa barnet eller dess familj få pengarna sändas genom bank till Finland. Banken biträder med ansökan om valutalicens

Barnets legitimationshandlingar måste medfölja barnet och förvara på sådan plats, att de äro lätt tillgängliga för färdledaren. Om tv barn stå på samma legitimationshandling och endast ett barn reser hem skall legitimationshandlingen behållas hos det barn, som stannar Barnet skall även medföra läkarkortet, om sådant finnes. Barnets läng och vikt bör antecknas på läkarkortet före återresan till Finland.

Barnets ransoneringskort skola omedelbart efter hemresan insända till kristidsnämnden eller vid avresan lämnas till vårt ombud i länet

Hjälpkommittén ber att få tacka för den stora uppoffring Ni gjor genom att öppna Edert hem för vårt broderfolks barn. Denna Eder gärnin skall bidraga till stärkandet av banden mellan Finland och Sverige

Högaktningsfullt

HJÄLPKOMMITTÉN FÖR
FINLANDS BARN